

Совет Безопасности

Distr. General
30 April 2007

Резолюция 1755 (2007),

принятая Советом Безопасности на его 5670-м заседании 30 апреля 2007 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции, в частности резолюции 1714 (2006) от 6 октября 2006 года, 1709 (2006) от 22 сентября 2006 года, 1706 (2006) от 31 августа 2006 года, 1679 (2006) от 16 мая 2006 года, 1663 (2006) от 24 марта 2006 года, 1653 (2006) от 27 января 2006 года, 1627 (2005) от 23 сентября 2005 года и 1590 (2005) от 24 марта 2005 года,

ссылаясь также на свои предыдущие резолюции 1674 (2006) от 28 апреля 2006 года о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте, в которой подтверждаются, в частности, соответствующие положения Итогового документа Всемирного саммита Организации Объединенных Наций, 1612 (2005) от 26 июля 2005 года о детях в вооруженном конфликте, 1502 (2003) от 26 августа 2003 года о защите гуманитарного персонала и персонала Организации Объединенных Наций и 1325 (2000) от 31 октября 2000 года о женщинах, мире и безопасности,

вновь подтверждая свою приверженность суверенитету, единству, независимости и территориальной целостности Судана и делу мира,

приветствуя прогресс, достигнутый в осуществлении элементов Всеобъемлющего мирного соглашения от 9 января 2005 года, в частности тот факт, что в течение этого года прекращение огня в целом соблюдается, прогресс, достигнутый в создании организационных основ, предусмотренных в протоколе о разграничении полномочий, принятие бюджета властями Южного Судана и введение новой валюты Судана,

напоминая о твердом намерении международного сообщества поддерживать процесс, осуществляемый в соответствии со Всеобъемлющим мирным соглашением, в том числе путем оказания помощи в целях развития; *принимая к сведению* встречу Суданского консорциума, которая проходила 19–21 марта 2007 года в Хартуме и Джубе; и *призывая* доноров продолжать поддерживать осуществление Всеобъемлющего мирного соглашения,

подчеркивая, что выборы и передислокация сил будут важными вехами в осуществлении Всеобъемлющего мирного соглашения, что выполнение обязательств по обоим этим направлениям в 2007 году будет играть решающую роль в определении значимости Всеобъемлющего мирного соглашения и что необходимо принять срочные меры в целях ускорения подготовки к выборам,

призывая правительство национального единства и международное сообщество поддержать успешное проведение выборов,

приветствуя первые случаи организованного возвращения внутренне перемещенных лиц из Хартума в Южный Кордофан и Южный Судан,

приветствуя полное развертывание в Южном Судане Миссии Организации Объединенных Наций в Судане (МООНВС) в поддержку Всеобъемлющего мирного соглашения и *отмечая* неизменную приверженность стран, предоставляющих войска, делу поддержки этой миссии,

вновь выражая свою обеспокоенность в связи с ограничениями и бюрократическими препонами, которые установлены в отношении передвижения личного состава и технических средств МООНВС, и в связи с негативными последствиями таких ограничений и препон для способности МООНВС эффективно выполнять свой мандат и для способности гуманитарного сообщества оказывать помощь нуждающимся; и *призывая* правительство национального единства выполнять свои международные обязательства в этом отношении, а также обязательства, изложенные в Соглашении о статусе сил,

выражая серьезную озабоченность по поводу продолжающегося ухудшения гуманитарной ситуации в Дарфуре и его последствий для региона; *осуждая* продолжающиеся акты насилия в отношении гражданских лиц, включая перемещенных лиц, беженцев, женщин, детей, престарелых и сотрудников гуманитарных организаций; и *вновь подтверждая* самым решительным образом, что все стороны в конфликте в Дарфуре, включая стороны, не подписавшие Мирное соглашение по Дарфуру, должны положить конец насилию и зверствам в Дарфуре и в регионе,

выражая озабоченность по поводу информации об обращении с сотрудниками Организации Объединенных Наций, Миссии Африканского союза в Судане (МАСС) и международных неправительственных организаций после их ареста и задержания 19 января 2007 года в Ньяле, Южный Дарфур; и *призывая* правительство национального единства выполнить свое обязательство сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в расследовании этого инцидента,

приветствуя коммюнике, подписанное Организацией Объединенных Наций и правительством национального единства в Хартуме 28 марта 2007 года, преследующее цели поддержки, защиты и содействия осуществлению всех гуманитарных операций в Дарфуре; и *призывая* к его немедленному осуществлению,

высоко оценивая усилия Африканского союза по успешному развертыванию МАСС, несмотря на исключительно трудные условия, и *осуждая* недавно совершенные нападения на МАСС, приведшие к гибели людей,

выражая полную поддержку скоординированным усилиям посланников Организации Объединенных Наций и Африканского союза по Дарфуру и других лидеров, направленным на расширение поддержки и достижения дальнейшего прогресса в осуществлении Мирного соглашения по Дарфуру,

отмечая с озабоченностью, что вооруженные нападения, совершаемые другими вооруженными группами, угрожают успешному осуществлению Всеобъемлющего мирного соглашения, *приветствуя* договоренность между правительством Уганды и Армией сопротивления Бога о продлении срока действия соглашения о прекращении боевых действий и возобновлении мирных переговоров в Джубе 26 апреля 2007 года, *высоко оценивая* усилия Специального посланника Организации Объединенных Наций Чиссано по достижению этого прогресса и *призывая* обе стороны выполнять свои обязательства в рамках этого процесса,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря по Судану от 17 апреля 2007 года (S/2007/213),

определяя, что ситуация в Судане продолжает представлять угрозу для международного мира и безопасности,

1. *постановляет* продлить мандат МООНВС до 31 октября 2007 года с намерением продлевать его на последующие периоды;

2. *просит* Генерального секретаря срочно назначить нового Специального представителя по Судану и представлять Совету каждые три месяца доклады об осуществлении мандата МООНВС;

3. *призывает* стороны Всеобъемлющего мирного соглашения срочно ускорить достижение прогресса в выполнении всех своих обязательств, в частности создать совместные сводные подразделения и осуществить другие элементы реформ в сфере обеспечения безопасности; вновь активизировать процесс разоружения, демобилизации и реинтеграции комбатантов; завершить полную и поддающуюся проверке передислокацию сил к 9 июля 2007 года; осуществить точную демаркацию линии границы между Севером и Югом, установленной 1 января 1956 года, в соответствии с Мачакосским протоколом от 20 июля 2002 года; решить проблему Абьея и срочно создать там администрацию и предпринять необходимые шаги в целях проведения общенациональных выборов в соответствии с согласованным графиком;

4. *призывает* стороны Всеобъемлющего мирного соглашения, Мирного соглашения по Дарфуру, Нджаменского соглашения о прекращении огня в гуманитарных целях, Мирного соглашения по Восточному Судану и коммюнике от 28 марта 2007 года выполнять взятые на себя обязательства и в полном объеме и незамедлительно осуществить все аспекты этих соглашений; и *призывает* те стороны, которые не подписали Мирное соглашение по Дарфуру, незамедлительно сделать это и не предпринимать никаких действий, которые помешали бы осуществлению этого Соглашения;

5. *просит* Генерального секретаря продолжать принимать необходимые меры для обеспечения полного соблюдения в МООНВС проводимой Организацией Объединенных Наций политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и информировать об этом Совет и *настоятельно призывает* страны, предоставляющие войска, принимать надлежащие превентивные меры, включая разъяснение на этапе, предшествующем развертыванию, ответственности за совершение такого рода проступков с участием их персонала;

6. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.